



Thông báo quan trọng từ Thành Phố Worcester về thay đổi giá cung cấp điện

Ngày 15 tháng Mười, 2025



Trương mục điện của quý vị được ghi danh tham gia Chương Trình Mua Điện Chung Green Worcester ElectriCITY của Thành Phố, là chương trình mua điện chung của thành phố chúng ta. Qua chương trình, quý vị sẽ được mức giá Worcester cho phần dịch vụ cung cấp trong hóa đơn National Grid.

Trong chương trình, quý vị được ghi danh vào lựa chọn **Worcester Standard Green**, nghĩa là quý vị được **67%** điện từ các tài nguyên tái tạo mới ở khu vực New England (MA Class I RECs).

Khi đến lúc ghi chỉ số điện tháng Chạp, hợp đồng cung cấp điện hiện tại với Direct Energy Services, LLC (Direct Energy) sẽ hết hạn và một hợp đồng mới có thời hạn 24 tháng với Direct Energy sẽ bắt đầu có hiệu lực. Theo hợp đồng mới:

- Giá cung cấp điện cho quý vị **sẽ giảm** từ 16.310 €/kWh xuống **15.320 €/kWh**.
- Quý vị sẽ trả **ít hơn** giá điện dân cư hiện tại của National Grid là 15.484 €/kWh. Xem mặt bên kia để biết tất cả giá của National Grid.
Do giá của National Grid thay đổi và chưa biết rõ giá trong tương lai, nên chương trình không thể bảo đảm giúp quý vị tiết kiệm trong tương lai so với giá của National Grid.
- Giá mới sẽ không thay đổi từ **tháng Chạp 2025 đến tháng Chạp 2027**.
- Nếu đủ tiêu chuẩn được mức giá cho người có lợi tức thấp hoặc được trợ cấp nhiên liệu thì sẽ quý vị tiếp tục được những quyền lợi này, **không thay đổi**.

Giá cung cấp điện mới của quý vị:

15.320 €/kWh

Xem trên hóa đơn tháng Giêng.

Cho trương mục:

Hỗ trợ khách hàng: **833-926-1207**

Thông tin thêm và tự phục vụ:
GreenWorcesterElectriCITY.com



Các lựa chọn:

- ▶ **KHÔNG CẦN LÀM GÌ CẢ:** Tự động gia hạn ghi danh lựa chọn Worcester Standard Green ở mức **15.320 €/kWh** khi đến lúc ghi chỉ số điện tháng Chạp và quý vị sẽ thấy mức giá mới trên hóa đơn National Grid tháng Giêng.
- ▶ **CHỌN MỘT LỰA CHỌN KHÁC TRONG CHƯƠNG TRÌNH:**

Không làm gì cả, vẫn giữ lựa chọn này.



Chọn 100% điện tái tạo.



Vẫn giữ lựa chọn mức giá thấp nhất của chương trình.



- ▶ **KHÔNG THAM GIA:** Không cần phải tham gia. Quý vị không bị phạt hay tổn phí khi rút tên khỏi chương trình và có thể rút tên vào bất cứ lúc nào. Nếu quý vị không muốn tham gia thì sẽ vẫn dùng Dịch Vụ Căn Bản National Grid. Xem mặt bên kia để biết giá hiện tại của National Grid.

Vào **GreenWorcesterElectriCITY.com** hoặc gọi hỗ trợ khách hàng có cố vấn chương trình của thành phố theo số **833-926-1207** để cho biết lựa chọn khác hoặc rút tên khỏi chương trình.

So sánh Worcester Standard Green ▼

Nếu không chọn ▼

Worcester Standard Green	Giá HIỆN TẠI	Giá MỚI	Dịch Vụ Căn Bản National Grid
Mức giá	16.310 €/kWh	15.320 €/kWh	15.484 €/kWh - dân cư 14.411 €/kWh - thương mại 17.130 €/kWh - kỹ nghệ
Giai đoạn mức giá	Tháng Chạp 2023 – Tháng Chạp 2025	Tháng Chạp 2025 - Tháng Chạp 2027	Ngày 1 tháng Tám, 2025 – 31 tháng Giêng, 2026, dân cư và thương mại. Ngày 1 tháng Mười Một, 2025 – 31 tháng Giêng, 2026, kỹ nghệ.
Thành phần năng lượng tái tạo (% tổng số)			
Từ các tài nguyên tái tạo mới trong khu vực New England (MA Class I RECs)			
Theo đòi hỏi của luật tiểu bang	27%	27%	27%
Do Worcester cung cấp	40%	40%	-
Tổng cộng	67%	67%	27%
Từ các tài nguyên sạch hoặc tái tạo khác (các REC khác)*			
Theo đòi hỏi của luật tiểu bang	36%	36%	36%

* Luật tiểu bang đòi hỏi tất cả người cung cấp điện phải mua Chứng Chỉ Năng Lượng Tái Tạo (Renewable Energy Certificates, hay REC) từ các tài nguyên khác, bao gồm các tài nguyên không phải mới, có thể tái tạo nhưng không sạch, như chuyển đổi chất thải thành năng lượng, hoặc sạch nhưng không thể tái tạo, như hạt nhân. Phải mua ngay cả khi tổng lượng REC mua từ các tài nguyên sạch hoặc tái tạo vượt quá 100% lượng điện những người tham gia Chương Trình Mua Điện Chung Green Worcester ElectricITY của thành phố sử dụng.

Thông tin phụ trội:

- Kể từ khi chương trình ra mắt vào năm 2020, **Chương Trình Mua Điện Chung Green Worcester ElectricITY của thành phố giúp người tham gia tiết kiệm được hơn \$11 triệu** so với giá của National Grid. Tuy nhiên, do giá của National Grid thay đổi và chưa biết rõ giá trong tương lai, **nên chương trình không thể bảo đảm giúp quý vị tiết kiệm trong tương lai.**
- Vì người tham gia chương trình mua nhiều điện từ các tài nguyên tái tạo hơn mức luật định, nên chương trình đã giúp cộng đồng giảm lượng khí thải nhà kính **hơn 262 triệu cân Anh CO₂**. Con số này tương đương với lượng **khí thải phát ra khi lái xe hơn 300 triệu dặm** trên một chiếc xe chở khách chạy bằng xăng thông thường.
- Người cung cấp điện cho quý vị vẫn sẽ là Direct Energy, hãng luôn cung cấp dịch vụ tuyệt vời cho cộng đồng chúng ta.** Trên hóa đơn, quý vị sẽ tiếp tục thấy “Chương Trình Mua Điện Chung Worcester.” Như thường lệ, người cung cấp điện chánh cho quý vị vẫn

là National Grid, quý vị nên tiếp tục gọi cho họ khi bị cúp điện. Ngoài ra, National Grid sẽ tiếp tục gửi hóa đơn tiền điện cho quý vị, quý vị sẽ không được hóa đơn riêng từ Chương Trình Mua Điện Chung Green Worcester ElectricITY của thành phố.

- Khi kết thúc hợp đồng mới với Direct Energy**, thành phố dự định ký một hợp đồng dài hạn khác. Người cung cấp điện và thành phần năng lượng tái tạo có thể thay đổi và giá có thể cao hoặc thấp hơn giá hiện tại. Quý vị sẽ tiếp tục tham gia lựa chọn của chương trình với mức giá mới, trừ khi quý vị thông báo cho chương trình theo cách khác. Thành Phố sẽ thông báo trước bất kỳ thay đổi nào và quý vị sẽ được tự do lựa chọn rút tên khỏi chương trình hoặc thay đổi lựa chọn của mình trước khi thay đổi bắt đầu có hiệu lực.